1812. No. 50

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DE LA FRISE.

MERCREDI LE 19 Février 1812.

INTERIEUR.

PARIS, *le* 10 *Février*. On vient de publier un extrait des minutes de la secrétairerie-d'état, contenant un rapport à S. M. sur l'octroi de la ville de Rouen, duquel rapport il résulte que cette ville a éprouvé une perte considérable dans les revenus, qui est le résultat non d'une diminution dans ces revenus, mais de la malversation.

A la suite de ce rapport se trouve la décision suivante de S. M.:

„ Renvoyé au grand-juge ministre de la justice.

„ Témoigner notre satisfaction au ministre de notre trésor, et aux officiers de la trésorerie qui ont mis au jour d'aussi énormes dilapidations.

„ Notre ministre de l'intérieur suspendra de leurs fonctions le préfet et le maire; les fera venir à Paris et nous fera connaître leur justification.

„ Des magistrats aussi négligens ne pourraient plus avoir notre confiance.

„ Notre grand-juge ordonnera à notre procureur-général-impérial, près notre cour impériale de Rouen, de faire une enquête extraordinaire et de poursuivre par tous les moyens les auteurs, fauteurs et complices d'un pareil crime. Nous suspendons, pour cette affaire, l'effet de l'art. 75 de l'acte constitutionnel du 22 frimaire an 8.

„ Notre ministre de l'intérieur fera connaître aux préfets de l'Empire qu'ils doivent porter une attention particulière à la comptabilité des communes, et que nous les rendons responsables des abus qui pourraient exister par suite de leur négligence ou de leur défaut de surveillance."

Paris, le 8 janvier 1812.

(*signé*,) NAPOLEON.

Par l'Empereur,

Le ministre secrétaire-d'état,

(*signé*,) le comte DARU.

(*Moniteur*.)

AMSTERDAM, *le* 14 *Février*. Le tribunal de cette ville a été installé hier par M. le maître-des-requêtes comte *de Celles*, préfet du département du Zuyderzée.

(*Feuille Politique du Dép. du Zuiderzee.*)

DAGBLAD VAN HET DEPARTEMENT VRIESLAND.

WOENSDAG DEN 19 February 1812.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

PARYS, *den* 10 *February*. Men heeft alhier een extract uit de minuten van de secretary van staat publiek gemaakt, houdende een rapport aan Z. M., over het octrooi der stad Rouaan, uit welk rapport blykt, dat die stad een aanzienlyk verlies in derzelver inkomsten heeft ondergaan; welk verlies geenszins het gevolg is van eene vermindering in die inkomsten, maar van malversatie.

Achter dit rapport vindt men de volgende beslissing van Z. M:

„ Verzonden aan onzen groot-regter minister van justitie.

„ Betuigen onze voldoening aan den minister van onze schatkist, mitsgaders aan de beambten by de thesaurie, die zulke ontzaggelyke geldverspillingen hebben aan den dag gebragt.

„ Onze minister van binnenlandsche zaken zal den prefekt en den maire in hunne ambtsbezigheden schorsen; zal hen naar Parys ontbieden en ons hunne regtvaardiging doen kennen.

„ Zulke nalatige magistraats-personen kunnen ons vertrouwen niet meer bezitten.

„ Onze groot-regter zal onzen keizerlyken procureur-generaal by ons keizerlyk geregtshof te Rouaan gelasten, een buitengewoon onderzoek te doen, en, met alle magt, de aanleggers, heelers en medepligtigen van eene dergelyke misdaad te vervolgen. Wy heffen, voor dit geval, op, de uitwerking van art. 75 der constitutionele akte van den 22sten frimaire 8ste jaar.

„ Onze minister van binnenlandsche zaken zal de prefekten des Ryks doen weten, dat zy op de comptabiliteit der gemeenten eene byzondere aandacht moeten verleenen, en dat wy hen verantwoordelyk stellen voor de misbruiken, die, ten gevolge van hunne nalatigheid of van hunne achteloosheid, zouden mogen plaats hebben."

Parys, den 8sten january 1812.

(*geteekend*,) NAPOLEON.

Van wege den Keizer,

De minister secretaris van staat,

(*geteekend*,) De graaf DARU.

(*Moniteur*.)

AMSTERDAM, *den* 14 *February*. De regtbank van koophandel dezer stad is gister geïnstalleerd geworden door den heer rekwestmeester graaf *de Celles*, prefekt van het departement der Zuiderzee.

(*Dagblad van het Dep. der Zuiderzee.*)

ARRÊTÉ *du maître-des-requêtes intendant de l'intérieur en Hollande, relatif à la distribution des primes à titre d'encouragement pour la culture du chanvre.*

Le maître-des-requêtes intendant de l'intérieur en Hollande;

Considérant que S. M. a autorisé la distribution des primes pour l'encouragement de la culture du chanvre dans les départemens de la Hollande, et qu'il importe de fixer le montant de ces primes ainsi que la manière dont il sera procédé à leur distribution;

Arrête:

Art. 1er. Il sera distribué dans l'année 1812, pour chacun des départemens de la Hollande, à titre d'encouragement pour la culture du chanvre, vingt primes de cinquante florins chacune, ou quarante demies primes de vingt-cinq florins chacune, et une médaille en argent de la valeur de vingt florins.

2. Pour avoir droit aux primes, demies primes ou médailles, il faudra avoir cultivé avec succès: pour la prime et médaille, au moins un morgen de terrain; et pour la demie prime, au moins un demi morgen de terrain.

3. Le terrain qui sera destiné à la culture du chanvre pour avoir droit aux primes, médailles et demies primes, devra n'y avoir point été employé précédemment; et il devra aussi n'être pas situé dans un canton où cette culture est en usage.

4. Avant de donner le premier labour au terrain qui devra être destiné à la culture du chanvre, son état devra être constaté par le maire de la commune de la situation du terrain conjointement avec le commissaire d'agriculture de l'arrondissement; procès-verbal en sera dressé par le maire, signé tant par lui que par le commissaire d'agriculture qui aura concouru à la vérification.

5. L'état de la récolte sera constaté de la même manière annoncée en l'article précédent: par conséquent par le maire de la commune de la situation de la récolte conjointement avec le commissaire d'agriculture de l'arrondissement, et le procès-verbal qui en sera dressé sera signé par l'un et par l'autre.

6. Nul ne pourra prétendre à plus d'une prime ou de deux demies primes.

Les commissaires de l'agriculture ne pourront prétendre qu'à la médaille.

7. Les commissaires d'agriculture qui voudront concourir pour la médaille, feront constater l'état de leur terrain, et celui de leur récolte par le maire de la commune de la situation du terrain, et par l'un des commissaires de l'agriculture de l'arrondissement le plus voisin; le procès-verbal sera dressé par le maire et signé par lui et par le commissaire d'agriculture.

8. Les procès-verbaux qui auront été dressés pour constater l'état des terrains destinés à la culture du chanvre et l'état des récoltes qui en seront provenus, seront transmis par les maires qui les auront dressés à la commission d'agriculture du département. Immédiatement après la réception des procès-verbaux constatant l'état des récoltes, chaque commission d'agriculture en fera l'examen, ainsi que des procès-verbaux qui auront constaté l'état du terrain; et elle fera sur le tout un rapport motivé à M. le préfet du département, qui d'après ledit rapport adjugera les primes, demies primes et médailles à ceux qui seront reconnus y avoir droit par les meilleures récoltes qu'ils auront obtenues, et à cet effet les

BESLUIT *van den rekwestmeester intendant van binnenlandsche zaken in Holland, betrekkelyk de uitdeeling der premien tot aanmoediging van de hennep-teelt.*

De rekwestmeester intendant van binnenlandsche zaken in Holland;

Overwegende, dat Z. M. volmagt heeft verleend tot uitdeeling van premiën, ter aanmoediging van de hennep teelt in de hollandsche departementen, en dat het van aangelegenheid is, het bedrag van deze premiën te bepalen, zoo wel als de wyze, welke ten aanzien van derzelver uitdeeling zal moeten gevolgd worden;

Besluit:

Art. 1. Er zullen in den jare 1812, in elk der hollandsche departementen, ter aanmoediging van de hennep-teelt, worden uitgedeeld twintig premien, elk van vyftig guldens, of veertig halve premiën, elk van vyf-en-twintig guldens, en eene zilveren medaille, ter waarde van twintig guldens.

2. Om aanspraak te hebben op premiën, halve premiën of medailles, moet men, ter bekoming van eene premie en medaille, ten minsten een morgen land met een goed gevolg beteeld hebben, en, voor de halve premie, ten minsten een half morgen land.

3. De grond, welke voor de hennep-teelt zal bestemd worden, ter bekoming van premiën, medailles of halve premiën, zal hiertoe te voren nimmer moeten gebruikt zyn geweest, en zal ook niet moeten gelegen zyn in een kanton, waar deze teelt in gebruik is.

4. Vóór dat de eerste bereiding zal geschieden aan den grond, die tot de hennep-teelt zal moeten bestemd worden, zal door den maire van de gemeente, waarin de grond gelegen is, gemeenschappelyk met den commissaris van landbouw van het arrondissement, eene verklaring moeten gegeven worden, wegens den staat van den grond. Hiervan zal een proces-verbaal door den maire worden opgemaakt, geteekend zoo door denzelven als door den genoemden commissaris van landbouw, welke dit beide gezamenlyk zullen bevestigen.

5. De staat van den oogst zal op gelyke wyze, als in het vorig artikel is uitgedrukt, bewezen worden: te weten, door den maire van de gemeente, waaronder de oogst plaats heeft, gemeenschappelyk met den commissaris van landbouw van het arrondissement, en het proces-verbaal, hetwelk hiervan zal worden opgemaakt, zal door den een' en den ander geteekend worden.

6. Niemand zal naar meer dan eene of twee halve premiën mogen dingen.

De commissarissen van landbouw zullen alleen naar de medaille mogen dingen.

De commissarissen van landbouw, die naar de medaille zullen willen dingen, zullen, wegens den staat van hunnen grond, alsmede van deszelfs opbrengst, eene verklaring doen geven door den maire van de gemeente, waarin de grond gelegen is, en door een' der commissarissen van landbouw van het naastbygelegen arrondissement. Het proces-verbaal zal worden opgemaakt door den maire, en geteekend door hem en door den commissaris van landbouw.

8. De processen-verbaal, welke zullen zyn opgemaakt, om daarby wettiglyk te bewyzen den staat der gronden, tot de hennep-teelt bestemd, en den staat van de opbrengsten, welke dezelve zullen hebben opgeleverd, zullen door de maires, welke dezelve zullen opgemaakt hebben, verzonden worden aan de commissie van landbouw van het departement. Onmiddelyk na de ontvangst van de processen-verbaal, bevattende de verklaringen, wegens den staat der opbrengsten, zal elke commissie van landbouw dezelve onderzoeken, gelyk mede de processen-verbaal, waarby verklaring is gedaan, wegens de gesteldheid van den grond, en zal dezelve commissie op dit alles een beredeneerd rapport doen aan den heer prefekt van het departement, welke, ingevolge het gezegde rapport, de premiën, halve premiën en medailles zal toewyzen aan de zoodanigen, welke verklaard zullen zyn, hierop regt te hebben, wegens de besteoog-

fonds nécessaires seront mis à la disposition de chacun de MM. les préfets, et pris sur le produit de la taxe sur les bestiaux pendant l'exercice 1811.

9. Les noms de ceux qui auront obtenus des primes, demies primes ou médailles, seront placés sous les yeux de Sa Majesté.

10. Le présent sera imprimé dans les deux langues et envoyé à MM. les préfets, pour être publié et affiché en la forme et en la manière accoutumée, et inséré en entier au journal de leur département.

Fait à l'intendance de l'intérieur en Hollande, le six février mil-huit-cent-douze.

Pour ampliation,

Le maître-des-requêtes intendant de l'intérieur en Hollande,

D'ALPHONSE.

LE BARON DE L'EMPIRE, CHEVALIER DE LA LEGION D'HONNEUR, PRÉFET DU DEPARTEMENT DE LA FRISE;

Vu la lettre de monsieur le conseiller-d'état, intendant général des finances et du trésor impérial en Hollande, du 11 du courant;

Prévient ceux de ses administrés qui peuvent y être intéressés, que tous les employés destinés pour les différens bureaux de garantie ont été nommés, et qu'ils seront rendus à leurs postes au 1 mars prochain.

Que l'administration générale des monnaies désire que les neuf bureaux de garantie établis dans les départemens hollandais seront ouverts à cette époque.

Qu'en conséquence, les chambres de garantie actuelles, pour autant qu'elles sont continuées en vertu de l'arrêté de S. A. S. le prince gouverneur-général, du 4 janvier dernier, cesseront leurs fonctions au dernier du mois courant.

Que les nouveaux poinçons pour la garantie des matières et ouvrages d'or et d'argent seront employés exclusivement dans les bureaux de garantie de ce département, en exécution du décret impérial du 29 novembre dernier, à compter du 1 mars 1812.

Que dans le délai de deux mois, accordé pour cette opération, à compter dudit jour, les fabricans et marchands orfèvres et tous autres faisant le commerce d'ouvrages d'or et d'argent, de leur arrondissement leurs seront tenus de porter au bureau de leur arrondissement leurs ouvrages, pour y faire mettre sans frais l'empreinte au poinçon E F, servant de poinçon de recense dans les pays réunis à l'Empire français.

Que ce poinçon ne pourra être apposé *gratis* pendant le délai de deux mois, que sur les ouvrages revêtus des poinçons de titre et de garantie ou de recense qui ont été autorisés par les lois dans ces départemens.

Qu'après l'expiration du délai de deux mois, fixé pour la recense gratuite, les ouvrages marqués des anciens poinçons en usage en Hollande et ailleurs seront assujetis, en conformité des articles 82 et 84 de la loi du 19 brumaire an 6, à être essayés, titrés, s'il y a lieu, et à payer le droit de garantie ordinaire, et à être marqués de nouveaux poinçons de titre et de garantie, ou à être brisés s'ils ne sont pas trouvés au titre légal.

Que les ouvrages venant de l'étranger seront assujetis au droit et marqués du poinçon E F, lorsqu'ils seront présentés au bureau de garantie, sous les plombs et avec acquit-à-caution ou déclaration de la douane, conformément aux articles 23 et 24 de la loi du 19 brumaire an 6.

Le PRÉFET de la Frise,
en absence du préfet,
le secrétaire-général de la préfecture,
M. YPEY.

sten, door hen gewonnen, en zullen tot dat einde de noodige fondsen ter beschikking van elk der heeren prefekten worden gesteld, en genomen uit den opbrengst der belasting op het vee, gedurende den dienst van 1811.

9. De namen dergenen, welke premiën, halve premiën of medailles zullen bekomen hebben, zullen gebragt worden onder het oog van Z. M.

10. Het tegenwoordig besluit zal gedrukt worden in de beide talen, en gezonden aan de heeren prefekten, om te worden afgekondigd en aangeplakt in den gebruikelyken vorm en maniere, en zal in zyn geheel geplaatst worden in het dagblad van hun departement.

Gedaan by het intendantschap van binnenlandsche zaken in Holland, den zesden february achttien-honderd-en-twaalf.

Voor ampliatie,

De rekwestmeester intendant van binnenlandsche zaken,

D'ALPHONSE.

DE RYKSBARON, RIDDER VAN HET LEGIOEN VAN EER, PREFEKT VAN HET DEPARTEMENT VRIESLAND;

Gezien den brief van den heer staatsraad, intendant-generaal van finantien en van de keizerlyke schatkist in Holland, van den 11den dezer;

Verwittigt diegenen zyner onderhoorigen, welke er belang by mogten hebben, dat alle beambten, voor de onderscheiden bureaux van garantie bestemd, benoemd zyn geworden, en dat dezelve met den 1sten maart aanstaande op hunne posten zullen zyn.

Dat het algemeen bestuur der munten verlangt, dat de negen bureaux van garantie, in de hollandsche departementen opgerigt, met dat tydstip in werking zullen wezen.

Dat dienvolgens de tegenwoordige keurkamers, voor zoo veel dezelve, ingevolge het besluit van Z. D. H. den prins gouverneur-generaal, van den 4 january ll., aangebleven zyn, met den laatsten dezer loopende maand hunne functien zullen eindigen.

Dat, te rekenen van den 1sten maart 1812, de nieuwe stempels voor het keuren van gouden en zilveren werken, uit krachte van het keizerlyk decreet van den 29 november ll., by uitsluiting gebruikt zullen worden door de bureaux van garantie van deze departementen.

Dat in den tyd van twee maanden, voor deze verrigting toegestaan, te rekenen van gemelden dag, de werkmeesters, de kashouders en alle andere in goud of zilver handel dryvenden gehouden zullen zyn, hunne werken aan het bureau van hun arrondissement te brengen, om aldaar, zonder kosten, te worden gestempeld met de letters E F, dienende tot stempel van herkeuring, in de met het fransche Ryk vereenigde landen.

Dat deze stempel, gedurende den tyd van twee maanden, niet *gratis* mag gesteld worden, dan op werken, welke voorzien zyn met de stempels en keuren, of die van herkeuring, welke door de wetten in deze departementen geoorloofd zyn.

Dat, na verloop van den tyd van twee maanden, tot de *gratis* herkeuring bepaald, de met de oude in Holland en elders in gebruik zynde stempels voorziene werken, overeenkomstig art. 82 en 84 van de wet van den 19 bramaire 6de jaar, onderhevig zullen zyn, om te worden geëssayeerd, gekeurd, indien zulks noodig zy, en om het gewoon regt van garantie te betalen, mitsgaders om gestempeld te worden met de nieuwe stempels van allooi en van garantie, of, indien dezelve het behoorlyk gehalte niet hebben, te worden verbroken.

Dat de van buitenlands komende werken onderhevig zullen zyn aan het regt, en met de letters E F gestempeld worden, wanneer dezelve aan het bureau van garantie zullen worden aangeboden, voorzien met het lood en met acquit-à-caution of aangifte van de douane, overeenkomstig de art. 23 en 24 van de wet van den 19 brumaire 6de jaar.

De PREFEKT van Vriesland,
in afwezendheid van den prefekt,
de secretaris-generaal van de prefektuur,
M. YPEY.

LE BARON DE L'EMPIRE, CHEVALIER DE LA LEGION-D'HONNEUR, PREFET DU DEPARTEMENT DE LA FRISE, prévient les intéresſés que les traitemens des pasteurs et autres ſubſides pour l'année 1811 leurs ſeront payés ſur le pied et de manière que ça a eu lieu par le tréſor public en l'année 1810, ſur des états à remplir et à ſigner par eux, et dont les modèles leur ſeront remis par MM. les maires.

LEEUWARDE, le 17 février 1812.

Le PRÉFET ſusdit,
en abſence du préfet,
le ſecrétaire-général de la préfecture,
M. YPEY.

EXTERIEUR.

HONGRIE.

BUDE, *le 17 Janvier.* Nous venons enfin de recevoir des nouvelles de pluſieurs endroits de la Turquie, qui nous fourniſsent des details ſur ce qui s'y est paſſé depuis quelque tems, et qui peuvent ſervir à rectifier pluſieurs des bruits qui ont circulé jusqu'à préſent ſur les affaires de ce pays.

Il en réſulte que tout le récit qu'on a mal à propos fait ſur la repriſe des hostilités, et ſur une bataille qui doit s'être livrée dans les lignes voiſines de Rudſchuck, n'est qu'une fable inventée par des ſpéculateurs. Le fait est que le grand-viſir ſe trouve à Rudſchuck, et que le corps-d'armée est toujours renfermé avec lui dans cette place et dans les environs Ce corps ne peut d'ailleurs être inquiet pour ſa ſubſiſtance, parce que l'armistice a été effectivement renouvelé, et que les autorités militaires ruſſes ſe ſont engagées à fournir au corps-d'armée du grand-viſir les denrées néceſſaires pour ſon entretien.

On dit qu'il a été ſtipulé que la ſuspenſion d'armes continuera jusqu'à ce que les négociations entamées à Bucharest aient produit un réſultat définitif, et qu'au cas où la paix ne ferait pas conclue, il devra y avoir le délai d'un mois entre la dénonciation de la ſuspenſion d'armes et la repriſe des hostilités. Les négociations ont commencé à Bucharest; mais il est impoſſible de dire jusqu'à préſent quelque choſe de poſitif ſur la tournure qu'elles prendront, parce que tout s'y fait dans le plus grand myſtère.

Il ne reste que quelques mille hommes du corps ruſſe ſur la rive droite du Danube. Le manque de ſubſiſtances et de fourrages est cauſe qu'une grande partie de cette armée prend ſes quartiers d'hiver derrière la ligne, c'est-à-dire en Moldavie et en Beſſarabie Le quartier-général restera à Bucharest. Le lieutenant-général *de Sass* a auſſi obtenu l'autoriſation de retourner avec ſon corps (qui formait jusqu'ici l'aile-droite de l'armée ruſſe) dans l'intérieur de la Valachie Le général compte *de Langeron* restera à Giurgewo, où les troupes ſous ſes ordres formeront une espèce de corps d'obſervation. Le quartier général du général *Markow* doit être transféré à Jaſſy.

(*Journal de Paris*)

DE RYKSBARON, RIDDER VAN HET LEGIOEN VAN EER; PREFEKT VAN HET DEPARTEMENT VRIESLAND maakt, hiermede, aan de daar by belanghebbenden bekent, dat de traktementen der predikanten en verdere toelagen, aan hen, over den jare 1811, op den voet en de wyze, zoo als zulks in den jare 1810, uit de publieke ſchatkist, is geſchied, zullen worden uitbetaald; volgens ſtaten, door dezelven in te vullen en te verteekenen, waarvan de modellen aan hen door de reſpective heeren maires zullen worden ter hand geſteld.

LEEUWARDEN, den 17 february 1812.

De PREFEKT voornoemd,
by abſentie van denzelven,
de ſecretaris-generaal by de prefektuur,
M. YPEY.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

HONGARYE.

OFEN, *den 17 January.* Wy hebben eindelyk berigten uit onderſcheidene plaatſen van Turkye ontvangen, welke ons byzonderheden mededeelen, omtrent hetgeen ſedert eenigen tyd voorgevallen is, en die dienen kunnen, om onderſcheiden geruchten, welke tot nu toe over de gebeurteniſſen in dat land verſpreid zyn, te verbeteren.

Het blykt daar uit, dat het geheel verhaal, het welk men omtrent de hervatting der vyandelykheden, en wegens een gevecht, dat in de linien, in de nabuurſchap van Rudſchuck, voorgevallen moest zyn, ten onregte verſpreid heeft, ſlechts een fabel is, door ſpeculateurs verzonnen. De waarheid is, dat de groot-vizier zich te Rudſchuck bevindt, en dat het leger korps nog op den duur met hem in die plaats en in de omstreken opgeſloten is Dat korps kan overigens omtrent deszelfs levensmiddelen niet ongerust zyn, daar de wapenſtilſtand werkelyk vernieuwd is, en de ruſſiſche militaire magten zich verbonden hebben, aan het legerkorps van den groot-vizier de noodige levensmiddelen te verſchaffen.

Men zegt, dat er bepaald is, dat de wapenſtilſtand voortduren zal, tot dat de te Bucharest aangevangen onderhandelingen een definitiven uitſlag hebben zullen, en dat er, in gevalle de vrede niet geſloten mogt worden, tusſchen de opzegging van den wapenſtilſtand en de hervatting der vyandelykheden eene maand tyd plaats zal hebben. De onderhandelingen zyn te Bucharest begonnen; doch het is tot op dit oogenblik onmogelyk, iets ſtelligs omtrent derzelver loop te zeggen, uithoofde dat alles met de grootſte geheimhouding behandeld wordt.

Op den regter-oever van den Donau zyn er ſlechts eenige duizend man van het ruſſisch korps over. Het gebrek aan levensmiddelen en fourage is oorzaak, dat een groot gedeelte van dat leger achter deszelfs linie, dat is te zeggen, in Moldavie en Beſſarabie, de winterkwartieren betrekt. Het hoofdkwartier zal te Bucharest blyven. De luitenant generaal *van Sas* heeft ook verlof bekomen, om met zyn korps, dat tot hier toe den regter-vleugel van het ruſſiſch leger uitmaakte, naar het binnenſte van Wallachye te trekken. De generaal graaf *van Langeron* zal te Giurgewo blyven, alwaar de troepen onder zyne bevelen eene ſoort van obſervatie korps uitmaken Het hoofdkwartier van den generaal *Markow* moet naar Jaſſy overgebragt worden.

(*Journal de Paris.*)

à LEEUWARDE chez D. R. SMEDING et M. KOON.